

Noticias internas

Edición en Cd-Rom de los “Manuscritos de la Junta”

Pilar Martínez Olmo. Instituto de Filología

La biblioteca del Instituto de Filología del CSIC conserva una colección de manuscritos árabes y aljamiados de los siglos XIII al XVII aparecidos en Almonacid de la Sierra a finales del siglo XIX y conocida como *Manuscritos de la Junta*. Estos documentos, poco estudiados y en su mayoría inéditos, sólo fueron descritos en 1912 por don José Ribera y don Miguel Asín en su obra *Manuscritos árabes y aljamiados de la Biblioteca de la Junta*.

Considerando la importancia de las obras (99 en total) y la necesidad de facilitar su consulta sin perjudicar su conservación, la biblioteca ha realizado un proyecto de microfilmación y digitalización de los manuscritos que ha dado como resultado la publicación de cuatro discos compactos. Esta edición en Cd-Rom presenta una base de datos ordenada por el número de documento. La entrada numérica lleva asociada una sucesión de imágenes que contiene: el título, la descripción de Ribera y Asín, y todas las páginas del libro en imágenes consecutivas. Estas imágenes pueden ser consultadas con cualquier programa comercial de visualización de gráficos, pero la edición va acompañada de un programa "ad hoc" muy sencillo, que además de contar con las funciones habituales incluye otras de especial utilidad en este tipo de obras, como aclarar y oscurecer el texto, pasar de positivo a negativo una imagen, rotar la imagen para hacer posible la lectura de las anotaciones marginales, y ampliar o reducir una parte del texto sin perder la referencia de su localización dentro de la página.

Con este proyecto nuestra biblioteca quiere acercar estos documentos a la comunidad científica internacional sin poner en peligro la conservación de unos originales que están ya en muy mal estado, aunque estas obras seguirán estando a disposición de los investigadores que precisen consultas concretas para resolver dudas.